



Commune de La Grande Béroche
Service Culture - Loisirs - Sport
Christine Burgat
Rue de la Gare 4
2024 St-Aubin-Sauges

OFFRE 122546 / 0

No. client: 76246
Votre référence: Christine Burgat
Téléphone: 032 886 52 00
Téléphone direct: 032 886 52 65

Date: 01.06.2021
No. TVA: CHE-106.820.261 MWST
Notre référence: Roland Müller/vh

Concerne: Place de jeux du verger communal à
Bevaix

Madame,

Pour donner suite au contrôle de service annuel du 29 avril 2021, nous avons le plaisir de vous soumettre l'offre suivante:

Article	Description	Quantité	Prix	CHF	Montant
<u>Arbre à grimper type Standard:</u>					
A poser sous l'arbre à grimper selon norme de sécurité européenne EN 1176-1:2018:					
6.70.07	Dalles antichocs 80 mm vertes, dalles entières avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons. Hauteur de chute: 240 cm Dimension: 500 x 500 x 80 mm	40.75 m2	103.00	5%	3'987.39
					
6.70.08	Dalles antichocs 80 mm vertes, demies dalles avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons. Hauteur de chute: 240 cm Dimension: 500 x 250 x 80 mm	12.00 pce	17.00	5%	193.80
					
Démontage et montage à la charge du maître de l'ouvrage					

OFFRE 122546 / 0

Page: 2

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
	Report			4'181.19

Tour Alouette 6 sans toit:

15.10.11	Bois bridé en HPL vers le toboggan	1.00 pce	150.00 5%	142.50
90.10.21	Démontage et montage <i>(Prix approximatif)</i>	1.00 uté	90.00	90.00

Kilomètres et durée du trajet:
ces travaux pourraient être effectués avec le service annuel 2022

Balançoire à bascule droite Stilum:

107.02.04	Bouchon pour siège "fleur" (ancienne version)	1.00 pce	16.00 5%	15.20
90.10.21	Montage <i>(Prix approximatif)</i>	1.00 uté	40.00	40.00

A poser sous la balançoire à bascule selon norme de sécurité européenne EN 1176-1:2018 (600 x 300 cm):

6.68.07	Dalles antichocs 45 mm vertes, dalles entières	17.25 m2	68.00 5%	1'114.35
---------	---	----------	----------	----------



avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons.
 Hauteur de chute: 150 cm
 Dimension: 500 x 500 x 45 mm

6.68.08	Dalles antichocs 45 mm vertes, demi-dalles	6.00 pce	9.00 5%	51.30
---------	---	----------	---------	-------



avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons.
 Hauteur de chute: 150 cm
 Dimension: 500 x 250 x 45 mm

Démontage et montage à la charge du maître de l'ouvrage



OFFRE 122546 / 0

Page: 3

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
	Report			5'634.54
<u>Jeu sur ressort à 4 places Stilum:</u>				
Réparation des sièges:				
90.10.16	Nouveau revêtement en granulé de caoutchouc à l'usine à Thoune	1.00 uté	350.00	350.00
90.10.21	Démontage et montage <i>(Prix approximatif)</i>	1.00 uté	250.00	250.00
	Kilomètres et durée du trajet			400.00
	Taxe RPLP + majoration de transport			57.94
	Sous-total sans TVA			6'692.48
	7.7 % TVA de	6'692.48		515.32
Total incl. TVA				7'207.80

Conditions

Paiement: 30 jours net

Validité de l'offre: 3 mois

Délai de livraison: environ 4 semaines

Livraison: transport franco à partir de Fr. 2'500.-- net hors TVA

Annexes: plan aménagement dalles antichocs.

Il est évident que nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Dans l'attente de vos nouvelles, et en vous remerciant encore de la confiance que vous nous témoignez, nous vous prions de croire, Madame, à l'expression de notre parfaite considération.

Fuchs Thun AG

Spielplatzgeräte/Jeux de plein air



Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun

Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01

Internet: www.fuchsthun.ch, e-mail: info@fuchsthun.ch

Bureau de vente:

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains

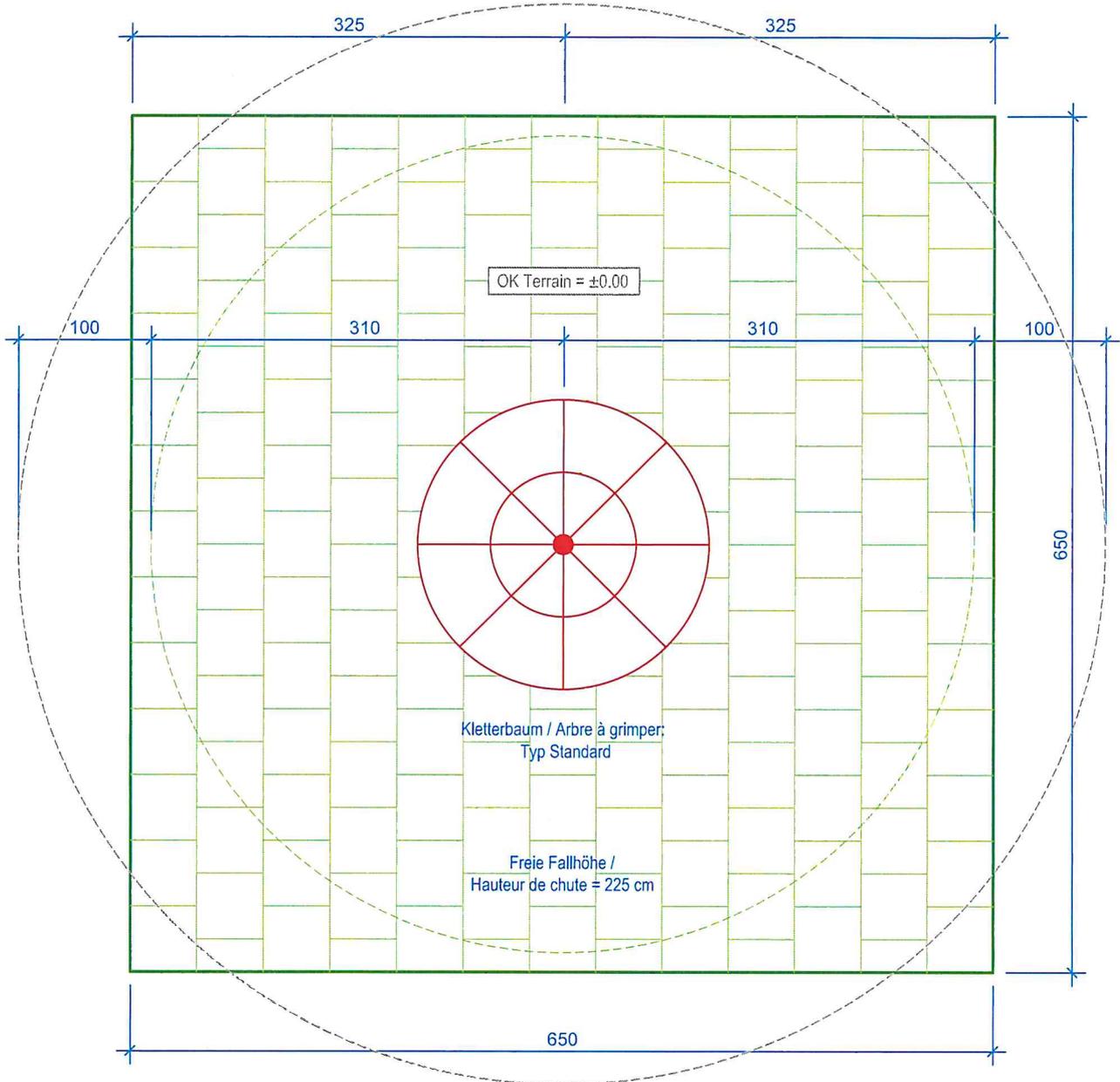
Tél. 024 445 50 01

OFFRE 122546 / 0

Page: 4

Fuchs Thun SA

Roland Müller



GRUNDRISS / PLAN 1:50

- Aussenkante Fallschutzplatten
Limite minimale avec dalles antichocs
- Fallraum
Espace de chute
- Hindernisfreier Raum
Zone d'impact libre

Fallschutzplatten / Dalles antichocs:

1/1 Platten / dalles	163 Stk./pces	=	40.75 m ²
1/2 Platten / dalles	12 Stk./pces	=	1.50 m ²
Total Fallschutzplatten / Dalles antichocs =			<u>42.25 m²</u>

Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun
Tel. 033 334 30 00
Internet: www.fuchsthun.ch
E-Mail: info@fuchsthun.ch
Bureau de vente:
Case postale, CH-1782 Belfaux
Tél. 079 314 64 50



Objekt: Verlegeplan Fallschutzplatten / Plan aménagement dalles antichocs / EN 1176-1:2017

1.02.xx Kletterbaum

Arbre à grimper, Typ Standard

Dat.: 10.09.2010

Rev.: 22.02.2019

Pl.Nr.: 1.02.xx

Gez.: C. Oeschger

Rev.: -

Mst.: 1:50

Fuchs Thun AG

Spielplatzgeräte/Jeux de plein air



Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01

Internet: www.fuchsthun.ch, e-mail: info@fuchsthun.ch

Bureau de vente:

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 445 50 01

Commune de La Grande Béroche
Service Culture - Loisirs - Sport
Christine Burgat
Rue de la Gare 4
2024 St-Aubin-Sauges

OFFRE 122538 / 0

Date: 01.06.2021

No. client: 76246
Votre référence: Christine Burgat
Téléphone: 032 886 52 00
Téléphone direct: 032 886 52 65

No. TVA: CHE-106.820.261 MWST
Notre référence: Roland Müller/vh

Concerne: Place de jeux du Moulin à Gorgier

Madame,

Pour donner suite au contrôle de service annuel du 29 avril 2021, nous avons le plaisir de vous soumettre l'offre suivante:

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
<u>Combinaison de jeux:</u>				
103.60.38	Plate-forme pour balcon	1.00 pce	150.00 5%	142.50
90.10.21	Démontage et montage inclus évacuation des déchets <i>(prix approximatif)</i>	1.00 uté	120.00	120.00
Kilomètres et durée du trajet: ces travaux pourraient être effectués avec le service annuel 2023				
<u>Arbre à grimper:</u>				
15.10.10	Révision de l'arbre à grimper	1.00 uté	2'350.00 5%	2'232.50
90.10.21	Démontage et montage <i>(prix approximatif)</i>	1.00 uté	180.00	180.00
Kilomètres et durée du trajet				400.00
<u>Hamac:</u>				
Report				3'075.00



OFFRE 122538 / 0

Page: 2

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
	Report			3'075.00
102.46.07	Hamac sans fixations ni poteaux, cordes beiges filet 234 x 150 cm avec cordes en polypropylène Ø 14 mm, écartement des mailles 11 x 11 cm.	1.00 pce	2'570.00 5%	2'441.50
90.10.21	Démontage et montage inclus évacuation des déchets (Prix approximatif)	1.00 uté	350.00	350.00
	Kilomètres et durée du trajet: ces travaux pourraient être effectués avec le service annuel 2023			
	Taxe RPLP + majoration de transport			50.70
	Sous-total sans TVA			5'917.20
	7.7 % TVA de	5'917.20		455.62
	Décimale arrondie			-0.02
	Total incl. TVA			6'372.80

Conditions

Paiement: 30 jours net

Validité de l'offre: 3 mois

Délai de livraison: environ 3 semaines

Il est évident que nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Dans l'attente de vos nouvelles, et en vous remerciant encore de la confiance que vous nous témoignez, nous vous prions de croire, Madame, à l'expression de notre parfaite considération.

Fuchs Thun AG

Spielplatzgeräte/Jeux de plein air



Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun

Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01

Internet: www.fuchsthun.ch, e-mail: info@fuchsthun.ch

Bureau de vente:

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 445 50 01

OFFRE 122538 / 0

Page: 3

Fuchs Thun SA

Roland Müller



Commune de La Grande Béroche
Service Culture - Loisirs - Sport
Christine Burgat
Rue de la Gare 4
2024 St-Aubin-Sauges

OFFRE 122539 / 0

No. client: 76246
Votre référence: Christine Burgat
Téléphone: 032 886 52 00
Téléphone direct: 032 886 52 65

Date: 01.06.2021
No. TVA: CHE-106.820.261 MWST
Notre référence: Roland Müller/vh

Concerne: Place de jeux du Port à Chez-le-Bart

Madame,

Pour donner suite au contrôle de service annuel du 29 avril 2021, nous avons le plaisir de vous soumettre l'offre suivante:

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
<u>Toboggan avec escalier:</u>				
2.04.32	Escalier sans toboggan 290 cm (existant) en bois avec 2 mains-courantes, épicéa imprégné, pieds en métal zingué. Dimension: 458 x 85 x 243 cm Hauteur palier: 140 cm Espace de chute: 808 x 385 cm	1.00 pce	2'110.00 5%	2'004.50
	Transport			180.00
	Démontage et montage à la charge du maître de l'ouvrage			
<u>Table de ping-pong:</u>				
104.16.01	1/2 plateau table pour table de ping-pong modèle Parc	2.00 pce	1'200.00 5%	2'280.00
90.10.21	Démontage et montage inclus évacuation des déchets	1.00 uté	480.00	480.00
Report				4'944.50

Fuchs Thun AG

Spielplatzgeräte/Jeux de plein air



Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun

Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01

Internet: www.fuchsthun.ch, e-mail: info@fuchsthun.ch

Bureau de vente:

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 445 50 01

OFFRE 122539 / 0

Page: 2

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
	Report			4'944.50
	Kilomètres et durée du trajet: ces travaux pourraient être effectués avec le service annuel 2022			
	Taxe RPLP + majoration de transport			45.10
	Sous-total sans TVA			4'989.60
	7.7 % TVA de	4'989.60		384.20
	Total incl. TVA			5'373.80

Conditions

Paiement: 30 jours net

Validité de l'offre: 3 mois

Délai de livraison: environ 3 semaines

Livraison: transport franco à partir de Fr. 2'500.-- net hors TVA

Fondations: à la charge du maître de l'ouvrage

Il est évident que nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Dans l'attente de vos nouvelles, et en vous remerciant encore de la confiance que vous nous témoignez, nous vous prions de croire, Madame, à l'expression de notre parfaite considération.

Fuchs Thun SA

Roland Müller

Rutschbahn mit Treppenaufstieg Toboggan avec escalier



Material	Kunststoffrutschbahn grün oder bunt, Treppenaufstieg mit 2 Handläufen, Fichte imprägniert, Metallschuhe feuerverzinkt
Matériaux	Toboggan en matière synthétique, vert ou multicolore, escalier en bois avec 2 mains-courantes, épicéa imprégné, pieds en métal zingué
Masse (LxBxH) Dimension (long.larg.haut.)	388 x 85 x 203 cm / 458 x 85 x 243 cm / 569 x 85 x 283 cm
Alter Age	3–12 Jahre 3–12 ans
Schwerstes Teil Pièce la plus lourde	110 kg
Lieferung Livraison	In 3 Einzelteilen, vormontiert En 3 éléments, prémontés
Montage Montage	www.fuchsthun.ch

Artikel Nr. N° article	Rutschlänge Longueur de glisse	Fallraum Espace de chute	Podesthöhe Hauteur palier
2.04.30	250 cm	738 x 385 cm	100 cm
2.04.32	290 cm	808 x 385 cm	140 cm
2.04.35	370 cm	919 x 425 cm	180 cm



Commune de La Grande Béroche
Service Culture - Loisirs - Sport
Christine Burgat
Rue de la Gare 4
2024 St-Aubin-Sauges

OFFRE 122543 / 0

No. client: 76246
Votre référence: Christine Burgat
Téléphone: 032 886 52 00
Téléphone direct: 032 886 52 65

Date: 01.06.2021
No. TVA: CHE-106.820.261 MWST
Notre référence: Roland Müller/vh

Concerne: Place de jeux du Collège des Chatons à Bevaix

Madame,

Pour donner suite au contrôle de service annuel du 29 avril 2021, nous avons le plaisir de vous soumettre l'offre suivante:

Article	Description	Quantité	Prix	CHF	Montant
<u>Passerelle branlante:</u> (art. 2.21.02)					
A poser sous la passerelle branlante selon norme de sécurité européenne EN 1176-1:2018:					
6.68.01	Dalles antichocs 45 mm rouge brun, dalles entières avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons. Hauteur de chute: 150 cm Dimension: 500 x 500 x 45 mm	25.00 m2	65.00	5%	1'543.75
					
6.68.02	Dalles antichocs 45 mm rouge brun, demi-dalles avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons. Hauteur de chute: 150 cm Dimension: 500 x 250 x 45 mm	8.00 pce	9.00	5%	68.40
					
Montage à la charge du maître de l'ouvrage					



OFFRE 122543 / 0

Page: 2

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
	Report			1'612.15
	<u>Tour Quadro:</u> (année 2014)			
103.60.38	Plate-forme pour balcon	1.00 pce	150.00 5%	142.50
103.60.46	Plate-forme supérieure 129x129x2,1 cm pour tour Quadro sans paroi à grimper	1.00 pce	350.00 5%	332.50
90.10.21	Démontage et montage inclus évacuation des déchets (Prix approximatif)	1.00 uté	380.00	380.00
	Kilomètres et durée du trajet: ces travaux pourraient être effectués avec le service annuel 2022			
	<u>Bac à sable:</u>			
2.24.37	Recouvrement de bac à sable 610 x 210 cm inclus 16 œillets et boucles en matière pastifiée, perméable.	1.00 pce	472.00 5%	448.40
	Démontage et montage à la charge du maître de l'ouvrage			
	Taxe RPLP + majoration de transport			26.69
	Sous-total sans TVA			2'942.24
	7.7 % TVA de			226.55
	Décimale arrondie			0.01
	Total incl. TVA			3'168.80

Conditions

Paiement: 30 jours net



OFFRE 122543 / 0

Page: 3

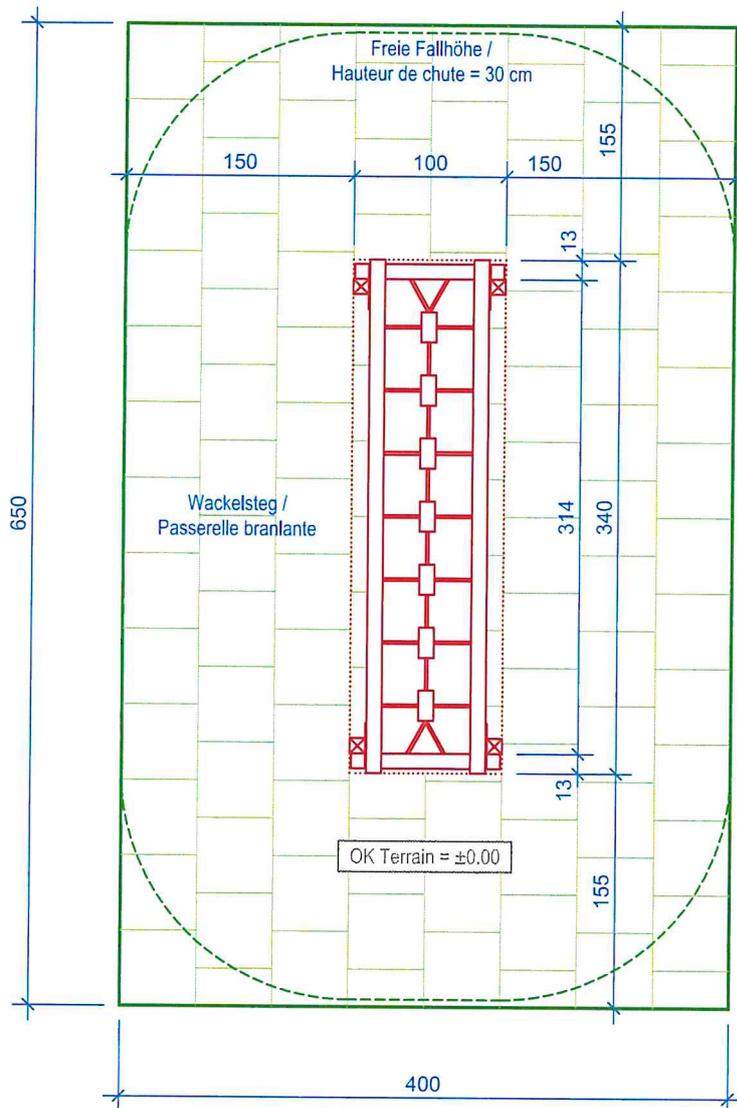
Validité de l'offre: 3 mois
Délai de livraison: environ 3 semaines
Livraison: transport franco à partir de Fr. 2'500.-- net hors TVA

Il est évident que nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Dans l'attente de vos nouvelles, et en vous remerciant encore de la confiance que vous nous témoignez, nous vous prions de croire, Madame, à l'expression de notre parfaite considération.

Fuchs Thun SA

Roland Müller



GRUNDRISS / PLAN 1:50

- Aussenkante Fallschutzplatten
Limite minimale avec dalles antichocs
- - - Fallraum
Espace de chute

Fallschutzplatten / Dalles antichocs:

1/1 Platten / dalles	100 Stk. / pces	=	25.00 m ²
1/2 Platten / dalles	8 Stk. / pces	=	1.00 m ²
Total Fallschutzplatten / dalles antichocs =			<u>26.00 m²</u>



Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01
Internet: www.fuchsthun.ch
E-Mail: info@fuchsthun.ch

Bureau de vente:
Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02

Objekt: Verlegeplan Fallschutzplatten / Plan aménagement dalles antichocs / EN 1176-1:2017
2.21.02 Wackelsteg
Passerelle branlante

Dat.: 12.11.2013

Rev.: 29.06.2018

Pl.Nr.: 2.21.02

Gez.: M.Trüeb

Rev.: -

Mst.: 1:50



Commune de La Grande Béroche
Service Culture - Loisirs - Sport
Christine Burgat
Rue de la Gare 4
2024 St-Aubin-Sauges

OFFRE 122537 / 0

No. client: 76246
Votre référence: Christine Burgat
Téléphone: 032 886 52 00
Téléphone direct: 032 886 52 65

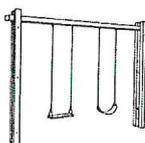
Date: 01.06.2021
No. TVA: CHE-106.820.261 MWST
Notre référence: Roland Müller/vh

Concerne: Place de jeux des Cerisiers à Gorgier

Madame,

Pour donner suite au contrôle de service annuel du 28 avril 2021, nous avons le plaisir de vous soumettre l'offre suivante:

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
<u>Tour Quadro avec balcon:</u>				
103.60.38	Plate-forme pour balcon	1.00 pce	150.00 5%	142.50
90.10.21	Démontage et montage inclus évacuation des déchets (prix approximatif)	1.00 uté	180.00	180.00
	Kilomètres et durée du trajet			200.00
<u>Balançoire double:</u>				
3.04.40	Balançoire double en bois équarri épicéa imprégné 10 x 10 cm, poutre horizontale 10 x 12 cm, pieds en métal zingué, SANS les sièges. Dimension: 340 x 30 x 250 cm Hauteur de chute: 140 cm Espace de chute: 700 x 300 cm Zone d'impact libre: 800 x 300 cm	1.00 pce	790.00 5%	750.50



**A poser sous la balançoire double selon norme
de sécurité européenne EN 1176-1:2017:**



OFFRE 122537 / 0

Page: 2

Article	Description	Quantité	Prix	CHF Montant
	Report			1'273.00
6.68.01	 Dalles antichocs 45 mm rouge brun, dalles entières avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons. Hauteur de chute: 150 cm Dimension: 500 x 500 x 45 mm	23.25 m2	65.00 5%	1'435.69
6.68.02	 Dalles antichocs 45 mm rouge brun, demi-dalles avec système de drainage, perméable, en granulé de caoutchouc, inclus goujons. Hauteur de chute: 150 cm Dimension: 500 x 250 x 45 mm Démontage et montage à la charge du maître de l'ouvrage	6.00 pce	9.00 5%	51.30
<u>Bank Zorro:</u>				
105.01.01-F	Planche en épicéa imprégné, 200 x 12 x 4 cm	5.00 pce	58.00 5%	275.50
90.10.21	Démontage et montage inclus évacuation des déchets (Prix approximatif)	1.00 uté	120.00	120.00
	Kilomètres et durée du trajet			200.00
	Taxe RPLP + majoration de transport			27.95
	Sous-total sans TVA			3'383.44
	7.7 % TVA de	3'383.44		260.52
	Décimale arrondie			-0.01
Total incl. TVA				3'643.95

Conditions

Païement: 30 jours net

Fuchs Thun AG

Spielplatzgeräte/Jeux de plein air



Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun

Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01

Internet: www.fuchsthun.ch, e-mail: info@fuchsthun.ch

Bureau de vente:

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 445 50 01

OFFRE 122537 / 0

Page: 3

Validité de l'offre: 3 mois
Délai de livraison: environ 3 semaines
Livraison: transport franco à partir de Fr. 2'500.-- net hors TVA
Fondations: à la charge du maître de l'ouvrage

Il est évident que nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Dans l'attente de vos nouvelles, et en vous remerciant encore de la confiance que vous nous témoignez, nous vous prions de croire, Madame, à l'expression de notre parfaite considération.

Fuchs Thun SA

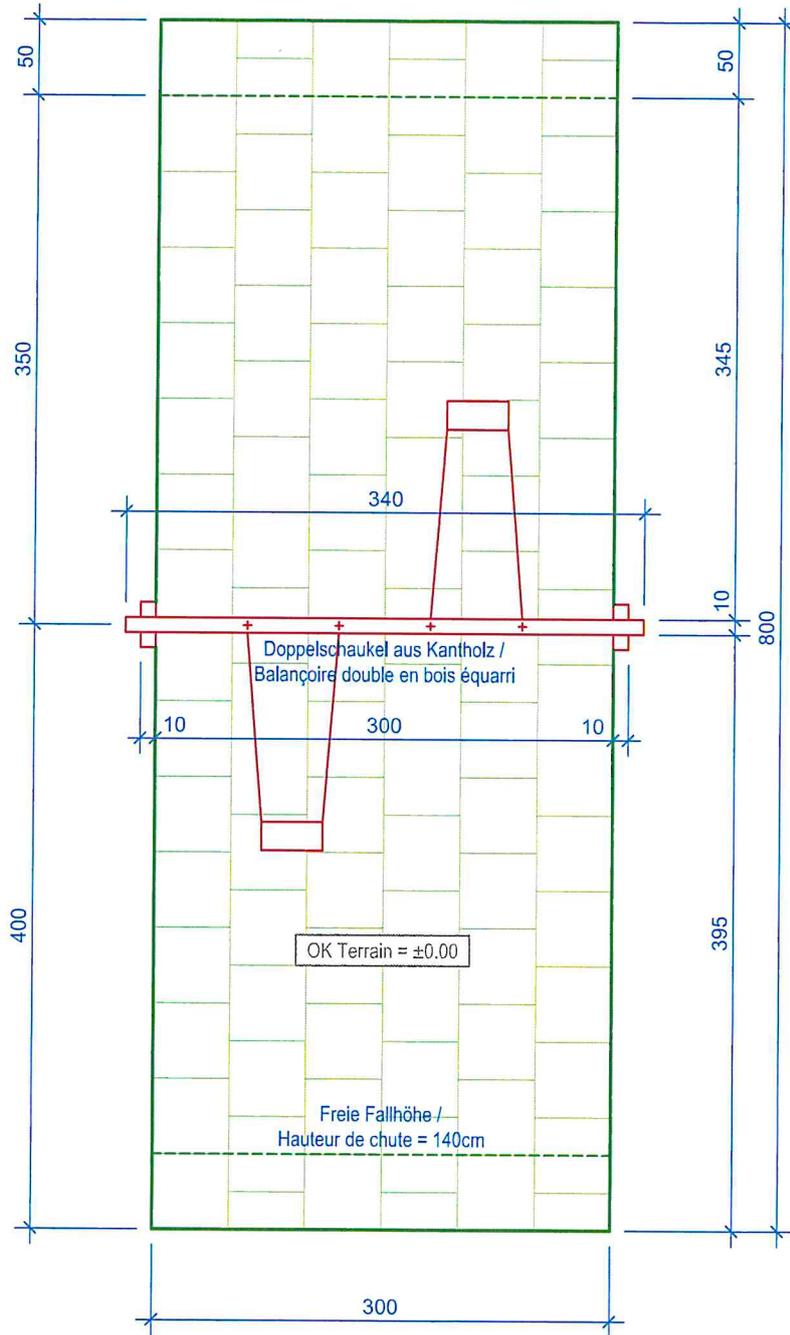
Roland Müller

Doppelschaukel aus Kantholz Balançoire double en bois équarri



Material	Fichte imprägniert, Kantholz 10 x 10 cm, Querbalken 10 x 12 cm, Metallschuhe feuerverzinkt, 1 Gummibrett- und 1 Gurtenschaukel, Seile beige
<i>Matériaux</i>	Bois équarri en épicéa imprégné 10 x 10 cm, poutre horizontale 10 x 12 cm, pieds en métal zingué, 1 siège en caoutchouc, 1 siège en toile avec cordes beige
Masse (LxBxH) <i>Dimension (long. larg. haut.)</i>	340 x 30 x 250 cm
Alter <i>Age</i>	3–16 Jahre 3–16 ans
Schwerstes Teil <i>Pièce la plus lourde</i>	30 kg
Lieferung <i>Livraison</i>	In 5 Einzelteilen, vormontiert En 5 éléments, prémontés
Montage <i>Montage</i>	www.fuchsthun.ch

Artikel Nr. <i>N° article</i>	Fallraum <i>Espace de chute</i>	Hindernisfreier Raum <i>Zone d'impact libre</i>	Freie Fallhöhe <i>Hauteur de chute</i>
3.04.40	700 x 300 cm	800 x 300 cm	140 cm



GRUNDRISS / PLAN 1:50

- Aussenkante Fallschutzplatten
Limite minimale avec dalles antichocs
- - - Fallraum
Espace de chute
- - - - - Hindernisfreier Raum
Zone d'impact libre

Fallschutzplatten / Dalles antichocs:

1/1 Platten / dalles	93 Stk. / pces	=	23.25 m ²
1/2 Platten / dalles	6 Stk. / pces	=	0.75 m ²
Total Fallschutzplatten / dalles antichocs =			<u>24.00 m²</u>

Fuchs Thun AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01
Internet: www.fuchsthun.ch
E-Mail: info@fuchsthun.ch

Bureau de vente:
Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02

Objekt: Verlegeplan Fallschutzplatten / Plan aménagement dalles antichocs / EN 1176-1:2017

**3.04.40 Doppelschaukel aus Kantholz
Balançoire double en bois équarri**

Dat.: 11.02.2011	Rev.: 29.02.2012 - MT	Pl.Nr.: 3.04.40
Gez.: C. Oeschger	Rev.: 01.11.2018 - MT	Mst.: 1:50

